

Hr. Yetsch

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer
CH 3092 26

Art des Fahrzeuges (Fahrgestell) * Fabrikmarke B E R N A
5 VF 6x4

ERKENNUNGSMERKMALE "5 VF 6x4 vorn links auf Kühlergitter sowie auf Hersteller-Plakette, links im Einstieg"

Fahrgestellnummer eingeschlagen links vorn oben auf Längsträger (im Motorraum)
Motorkennzeichen eingeschlagen "D2K-T" links seitlich vorn am Motorgehäuse.
Hersteller Motorwagenfabrik BERNA AG, Olten

FAHRGESTELL Anz. Achsen **) <u>10</u> Antriebs <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>B E R N A</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse ***)	Typ <u>D2K-T</u>
Hilfsbremse ***) Dauerbremse <u>Staudruck n.abstufb.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse ***) Anhängerbr. <u>Druckl., 2-Leiter, ind.</u>	Bohrung <u>130</u> Hub <u>150</u>
Getriebeart <u>mechanisch synchr.</u> Anz. Gänge <u>8 + 1 (Crawler)</u>	Hubraum <u>11940</u> cm ³ Steuer-PS <u>60,81</u>
Diff. Sperre <u>pneum Zughaken n. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>108</u> km/h	Leist.-PS <u>330</u> (DIN) bei <u>2200</u> U/min

KAROSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>87 dB (A)</u> bei <u>2380</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u> auf Wunsch: <u>3</u>	Lärmdämpfung <u>1/ 990x250x300 +)</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1990 H 1702/1702
Spurkreis L 14,2R 14,15

Achsabstand 3665 / (4260 / 5060 /)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6915</u>	_____
Breite	<u>2300</u>	_____
Höhe	<u>2922</u>	_____
Ueberhang V	<u>1770</u>	_____
H	<u>1480</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____
Nutzlast	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>25000</u>
Fabrik-Garantie	<u>7000</u>	_____	<u>20000</u>	<u>26000</u>
Reifen-Dimens.	<u>12.00-20 (F 20) 11.00x20 16 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>7060 (8,0)</u>	<u>23000 (7,75)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>		<u>100'000</u>	kg
	<u>Brutogewicht</u>			

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG:Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht CR (E) Lichttupo vorhanden
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR
 Markierlicht STRIBEL CH 1080402 Nebellampen a. Wunsch
 Warnvorrichtung BOSCH 0320 126 006 Lautstärke 98 (dB) A
0320 126 001
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht WBC CH 1 0133 02 Rückstrahler I (E)
 Stoplicht WBC CH 1 0133 02 Rückfahrlampen 1/sep. links
 Kontroll-Nr.-Bcl. 1/komb. rechts Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/links 1/rechts Geschw.-Messer Tachograph
 Richtungsblinker Anordnung III
 Vorn -seitl. STRIBEL K 22739 hinten WBC CH 1 0133 02
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch

Unterlegekeil: 1/ 450x240x250
 Rauchmessung: 3,5 Bacharach

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges *
 Marke & Typ BERNA 5 VF 6x4
 Typenschein-Nummer CH 3092 26
 Karosserieform _____
 Plätze: Total 2 oder 3 (Vorn) _____
 Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff D
 PS 60,81
 Nutzlast je n. Aufbau Iubraum 11940
 Gesamtgew. 25000 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 203 728 (Saurer)

- *) Art des Fahrzeuges: Lastwagen oder Sattelschlepper.
 **) Anz. Achsen : 3; Abstand der Doppelachse = 1320 mm.
 ***) Betriebsbremse : V= Drucklufthydraulisch, H= Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder, stufenl. lastabh. Bremskraftregler auf beide Hinterachsen.
Hilfs- und Fest- : 3 Federspeicher, IB, auf alle HR,; Betriebsdruck aus sep. Behälter,
stellbremse Notlösevorrichtung aus HA-Kreis, mech. Lösevorrichtung vorhanden (Spindel).
 +) Lärmdämpfung :: Schallisolation hinter Kabine auf Behälteraufbau sowie beidseitig Blechabdeckungen.

Maße, Gewichte, Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Arbon, 12.4.73(6.7.73)

Ersetzt TS CH 3092 26 vom 12.4.73

Anbringungsort der Fahrgestell-Nr.

(Fahrgestell) *

B E R N A

5 VF 6x4

CH 3092 26

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 9.11.73 - Sw

Getriebevariante: auf Wunsch ZF-Synchroma-Getriebe S6-90 mit Wandler-Schaltkupplung
WSK 400 oder WSK 440
(Sicherung im Gefälle gemäss Art. 20 Abs. 4 BAV vorhanden bei Einschaltung des der Rollrichtung entgegengesetzten kleinsten Getriebe-
ganges).

Nachtrag vom 22.2.74 - jak

Reifenvariante vorn : 11.00-20 16 PR / Tragkraft pro Achse = 6000 (7,25)
6250 (7,50)
6500 (7,75)